

RPW Ar-Lein Online

Taliadau Gwledig Cymru
Rural Payments Wales



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

www.cymru.gov.uk

Canllaw syml I'r Cwsmer ar sut I ddefnyddio Taliadau Gwledig



Sut i ddefnyddio Taliadau Gwledig Cymru Ar-lein

Pwrpas y ddogfen hon yw rhoi cyfarwyddiadau gam wrth gam i chi ar sut i ddefnyddio RPW Ar-lein. Isod, fe welwch y dudalen gynnwys sydd â dolenni arni y mae modd clicio arnynt i'w gwneud yn haws i chi. Hefyd, fel welwch dolenni 'Yn ôl i'r Cynnwys' ar ddiwedd pob adran fel y gallwch symud yn rhwydd o un cyfarwyddyd i'r llall.

Er mwyn bodloni amodau Cynllun Iaith Llywodraeth Cymru, mae'r Canllaw hwn yn cael ei gyhoeddi yn Gymraeg a Saesneg. Os hoffech chi gael copi o'r Canllaw mewn iaith arall, ewch i www.cymru.gov.uk/rpwarlein a chlicio ar y newidydd iaith sydd ar frig y dudalen ac ail-agor y ddogfen. Os ydych chi'n cael problemau neu'n methu cael at y wefan, cysylltwch â Desg Gymorth RPW Ar-lein – 0300 062 5004 neu e-bostiwch RPWAr-lein@cymru.gsi.gov.uk.

Cynnwys:

Tudalen:

[Defnyddio Taliadau Gwledig Cymru Ar-lein](#)

[3](#)

❖ [Negeseuon](#)

[3](#)

• [Gweld negeseuon](#)

[4](#)

• [Ateb Negeseuon](#)

[5](#)

• [Dod o hyd i negeseuon](#)

[6](#)

• [Creu Neges](#)

[8](#)

[Dolenni defnyddiol](#)

[12](#)

❖ [Gwasanaethau sydd ar gael drwy Borth y Llywodraeth](#)

[12](#)

❖ [Gwasanaethau eraill](#)

[13](#)

Ymwadiad

Pwrpas y canllaw hwn yw eich helpu gyda gwasanaeth Ar-lein Taliadau Gwledig Cymru (RPW Ar-lein). Mae'r Canllaw hwn wedi cael ei rannu'n adrannau gyda chyfarwyddiadau manwl. Wrth i gyfleusterau Taliadau Gwledig Cymru Ar-lein (RPW Ar-lein) gael eu datblygu bob yn gam, bydd y Canllaw hwn yn newid o dro i dro.

Cynhyrchwyd gan Lywodraeth Cymru

©Hawlfraint y Goron 2013

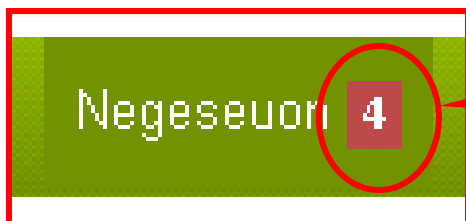
Defnyddio Taliadau Gwledig Cymru Ar-lein

Negeseuon

Bydd yr opsiwn 'Negeseuon' yn mynd â chi i'ch tudalen 'Negeseuon'. Bydd pob dogfen y mae RPW yn ei hanfon atoch yn creu neges.

Pan wnaethoch ddefnyddio'ch cyfrif ar-lein am y tro cyntaf, gofynnwyd i chi ddewis y ffordd fyddai orau gennych i RPW gysylltu â chi. Bydd RPW yn cysylltu â chi un ai trwy e-bost, SMS neu'r ddau (pa un bynnag y gwnaethoch ddewis) pan fydd neges newydd yn eich disgwyl.

The screenshot shows the RPW Ar-Lein website interface. The navigation menu at the top includes 'Hafan', 'Fy Fferm', 'Hawliau', 'Gwybodaeth ariannol', 'Dogfennau', 'Ceisiadau a Hawliadau', and 'Negeseuon 4'. The main content area is titled 'Negeseuon Rhyngoch chi ag RPW' and contains a list of messages. The first message is titled 'Dad-ddarllen SAF 2013 Query' with a recipient 'Croeso Kathrynne Godsoe' and a date of '18/10/2013 16:05:52'. The second message is titled 'Dad-ddarllen Please Call the Office:' with a recipient 'Croeso Kathrynne Godsoe' and a date of '18/10/2013 14:56:04'. The third message is titled 'Dad-ddarllen Email Received' with a recipient 'Croeso Kathrynne Godsoe' and a date of '18/10/2013 14:53:51'. A red box highlights the 'Negeseuon 4' link in the navigation menu, and a red arrow points from it to a larger view of the 'Negeseuon 4' button in the bottom left corner.





Gallwch weld sawl neges sydd gennych heb eu darllen ar y ddewislen yma. Mae'n dweud wrthych faint o negeseuon sydd gennych.

Bydd gan y neges gyfeirnod unigryw y gallwch ei ddyfynnu.

Dad-ddarllen SAF 2013 Query Cyf: 403558

Gan Taliadau Gwledig Cymru: Dear Ms Godsoe Please find attached a letter for your attention regarding your SAF 2013. Please respond as soon as possible so we can continue pr... (Neges wedi'i fyrhau, cliciwch Gweld i ddarllen y neges yn llawn)

Diweddardwyd diwethaf: 18/10/2013 15:05:52

  **Gweld**

Mae nifer y dogfennau sydd wedi'u hatodi i'r neges wedi'i nodi yma

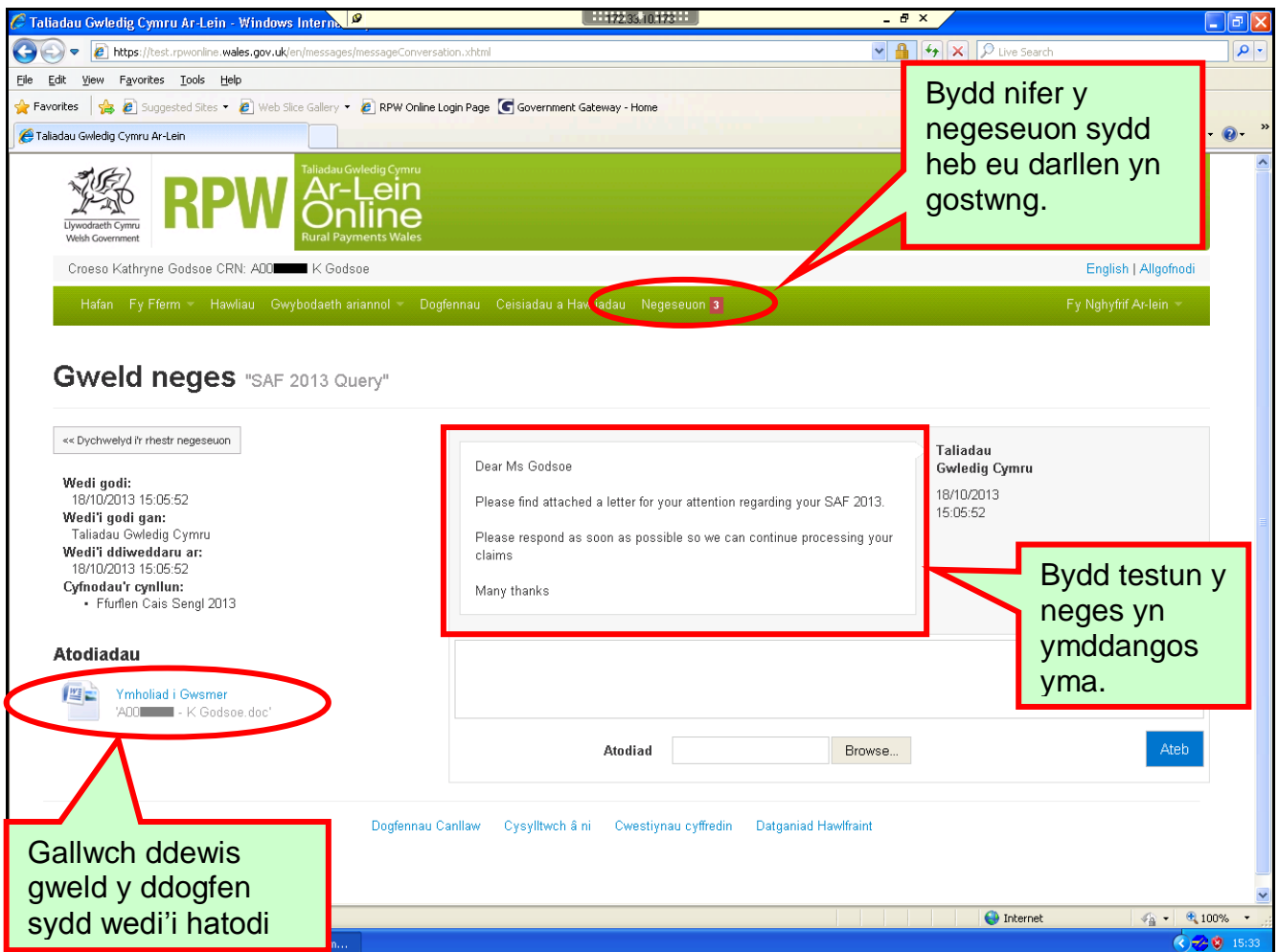
Mae nifer yr is-negeseuon sydd o fewn y neges i'w gweld yma.

I agor y Neges cliciwch Gweld.

[Nôl i'r Cynnwys](#)

Gweld negeseuon

Ar ôl clicio ar 'Gweld' bydd y dudalen ganlynol yn ymddanogs:



The screenshot shows a web browser window displaying the RPW Online portal. The page title is "Gweld neges 'SAF 2013 Query'". The main content area shows an email conversation. The email text is: "Dear Ms Godsoe Please find attached a letter for your attention regarding your SAF 2013. Please respond as soon as possible so we can continue processing your claims Many thanks". The email is dated 18/10/2013 15:05:52. There is a button labeled "Gweld" (View) next to the email. Below the email, there is a section for attachments, with one attachment listed: "Ymholiad i Gwsmer 'ADD - K Godsoe.doc'". The page also features a navigation menu with options like "Hafan", "Fy Fferm", "Hawliau", "Gwybodaeth ariannol", "Dogfennau", "Ceisiadau a Hawliau", and "Negeseuon 3".

Bydd nifer y negeseuon sydd heb eu darllen yn gostwng.

Bydd testun y neges yn ymddangos yma.

Gallwch ddewis gweld y ddogfen sydd wedi'i hatodi

Noder: Mae'n rhaid bod gennych feddalwedd Reader fel Adobe Acrobat Reader/Word Reader i weld 'Dogfennau' ar RPW Ar-lein.

Gallwch gael y feddalwedd hon yn RHAD AC AM DDIM trwy fynd i'r dudalen ar 'Darllenwyr a Meddalwedd' ar wefan Llywodraeth Cymru a dewis y dolenni allanol yno - www.cymru.gov.uk/accessibility/readers/?lang=cy

[Nôl i'r Cynnwys](#)

Ateb negeseuon

Teipiwch eich ymateb neu'ch cwestiwn yma.

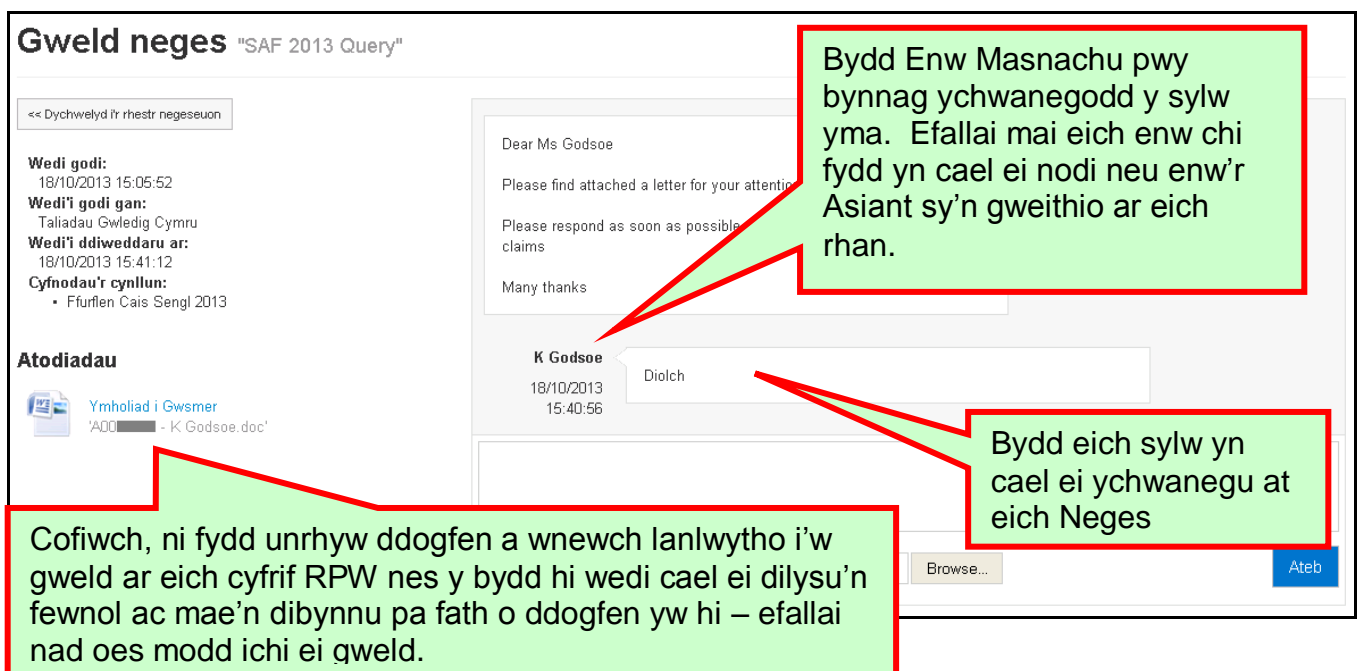


Atodiad Browse...

Hefyd, gallwch atodi unrhyw ddogfennau sydd wedi'u sotrio ar eich cyfrifiadur i'ch Neges.

Yna cliciwch Ateb.

Cofiwch: Nid sgwrs fyw yw'r cyfleuster hwn; bydd unrhyw gwestiynau'n cael eu hateb o fewn yr amserlen arferol.



Gweld neges "SAF 2013 Query"

<< Dychwelyd i'r rhestr negeseuon

Wedi godi:
18/10/2013 15:05:52
Wedi'i godi gan:
Taliadau Gwledig Cymru
Wedi'i ddiweddaru ar:
18/10/2013 15:41:12
Cyfnodau'r cynllun:
• Ffurflen Cais Sengl 2013

Atodiadau

 Ymholiad i Gwsmer
'ADD' - K Godsoe.doc'

Dear Ms Godsoe

Please find attached a letter for your attention

Please respond as soon as possible
claims

Many thanks

K Godsoe
18/10/2013
15:40:56

Diolch

Bydd Enw Masnachu pwy bynnag ychwanegodd y sylw yma. Efallai mai eich enw chi fydd yn cael ei nodi neu enw'r Asiant sy'n gweithio ar eich rhan.

Bydd eich sylw yn cael ei ychwanegu at eich Neges

Cofiwch, ni fydd unrhyw ddogfen a wnewch lanlwytho i'w gweld ar eich cyfrif RPW nes y bydd hi wedi cael ei dilysu'n fewnol ac mae'n dibynnu pa fath o ddogfen yw hi – efallai nad oes modd ichi ei gweld.

Browse...

[Nôl i'r Cynnwys](#)

Dod o hyd i negeseuon

Gallwch ffiltro am Negeseuon sy'n ymwneud â Chynllun penodol gan ddefnyddio'r opsiwn Dod o hyd i negeseuon

Dod o hyd i negeseuon

Cynllun

Popeth ▼

Dim ond negeseuon sydd heb eu darllen

Dod o hyd i negeseuon Ailosod

Gallwch hefyd ddewis gweld neges sydd heb ei ddarllen yn unig.

Dod o hyd i negeseuon

Cynllun

Popeth ▼

Popeth

Ffurflen Cais Sengl 2013

Ffurflen Cais Sengl 2012

Cynllun Y Taliad Sengl 2013

Cynllun Y Taliad Sengl 2012

Cynnal Caeau

Glastir Sylfaenol

Glastir Uwch

Glastir Grantiau Effeithlonrwydd

Glastir Tir Comin

Glastir Rheoli Coetir

Premiwm Creu Coetir Glastir

Crafangu yn ôl hawliau Cynllun Taliad Sengl 2008

Crafangu yn ôl hawliau Cynllun Taliad Sengl 2009

Crafangu yn ôl hawliau Cynllun Taliad Sengl 2010

Crafangu yn ôl hawliau Cynllun Taliad Sengl 2011

Crafangu yn ôl hawliau Cynllun Taliad Sengl 2012

Cynllun Ffermio Organig Cais 2008

Cynllun Ffermio Organig Cais 2009

Cynllun Ffermio/Troi at Ffermio Organic Cais 2010

Cynllun Ffermio/Troi at Ffermio Organic Cais 2011

Cynllun Ffermio/Troi at Ffermio Organic Cais 2012

Cynllun Ffermio/Troi at Ffermio Organic Cais 2013

Cynllun Ffermio/Troi at Ffermio Organic Cytundeb

Cynllun Y Taliad Sengl 2005

Cynllun Y Taliad Sengl 2006

Cynllun Y Taliad Sengl 2007

Cynllun Y Taliad Sengl 2008

Cynllun Y Taliad Sengl 2009

Dewiswch y Cynllun yr hoffech chi weld neges ar ei gyfer.

Dod o hyd i negeseuon

Cynllun

Ffurflen Cais Sengl 2013

Dim ond negeseuon sydd heb eu darllen

Dod o hyd i negeseuon Ailosod

Ar ôl gwneud eich dewis, cliciwch ar y botwn 'Dod o hyd i negeseuon'.

Hefyd, gallwch Ailosod eich chwiliad a dechrau eto neu ailosod eich tudalen 'Negeseuon'.

Taliadau Gwledig Cymru Ar-Lein - Windows Internet Explorer

https://test.rpwonline.wales.gov.uk/cy/messages/messages.xhtml

Taliadau Gwledig Cymru Ar-Lein

Uywodraeth Cymru Welsh Government

RPW Taliadau Gwledig Cymru Ar-Lein Online Rural Payments Wales

Croeso Kathrynne Godsoe CRN: A00 K Godsoe English | Allgofnodi

Hafan Fy Fferm Hawliau Gwybodaeth ariannol Dogfennau Ceisiadau a Hawliadau Negeseuon 4 Fy Nghyfrif Ar-lein

Negeseuon Rhyngoch chi ag RPW [Creu Neges](#)

Dad-ddarllen SAF 2013 Query Cyf: 403558

Gan Taliadau Gwledig Cymru: Dear Ms Godsoe Please find attached a letter for your attention regarding your SAF 2013. Please respond as soon as possible so we can continue pr...(Neges wedi'i fyrhau, cliciwch Gweld i ddarllen y neges yn llawn)

Diweddarwyd diwethaf: 18/10/2013 15:05:52 [Gweld](#)

IACS 2013 Acknowledgement Letter Cyf: 295297

Gan Taliadau Gwledig Cymru: Document Attached

Diweddarwyd diwethaf: 23/05/2013 12:48:36 [Gweld](#)

IACS 2013 SAF Map Cyf: 301066

Gan Taliadau Gwledig Cymru: Document Attached

Diweddarwyd diwethaf: 19/04/2013 7:20:47 [Gweld](#)

Dod o hyd i negeseuon

Cynllun

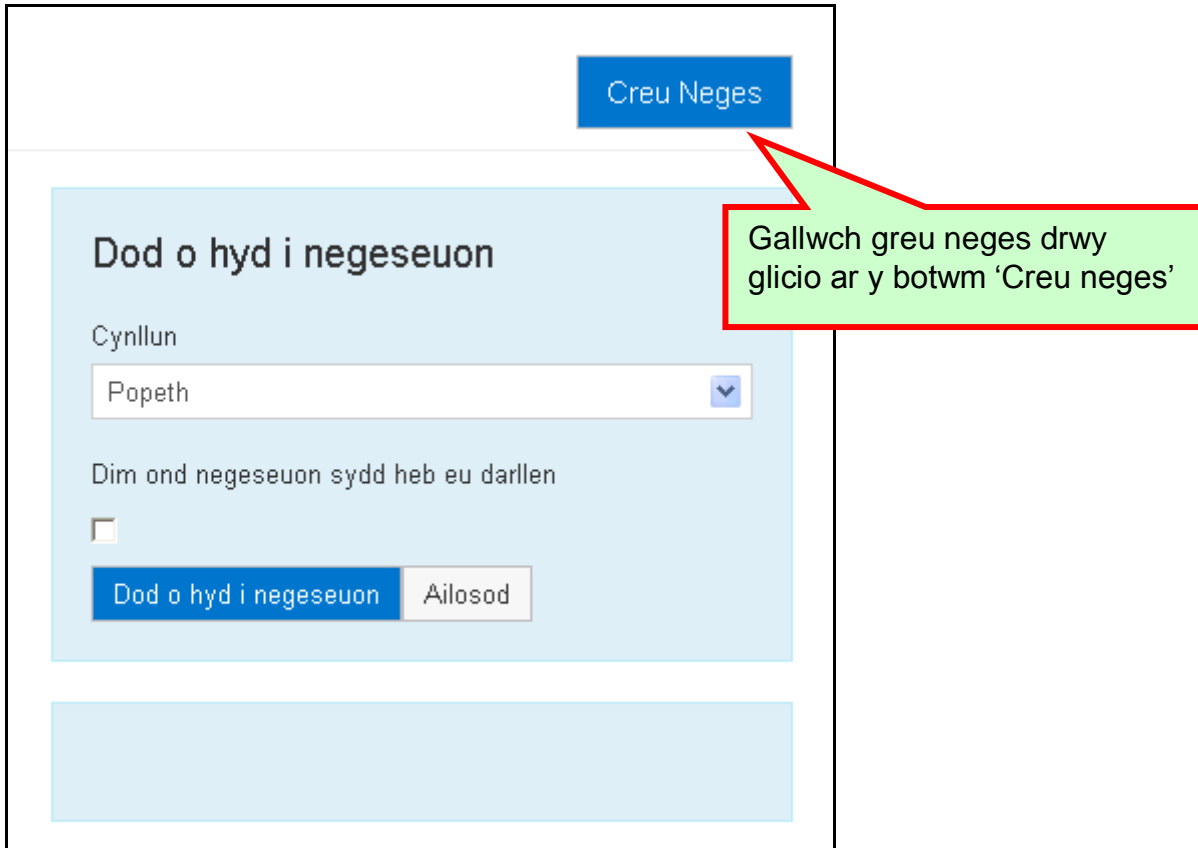
Ffurflen Cais Sengl 2013

Dim ond negeseuon sydd heb eu darllen

Dod o hyd i negeseuon Ailosod

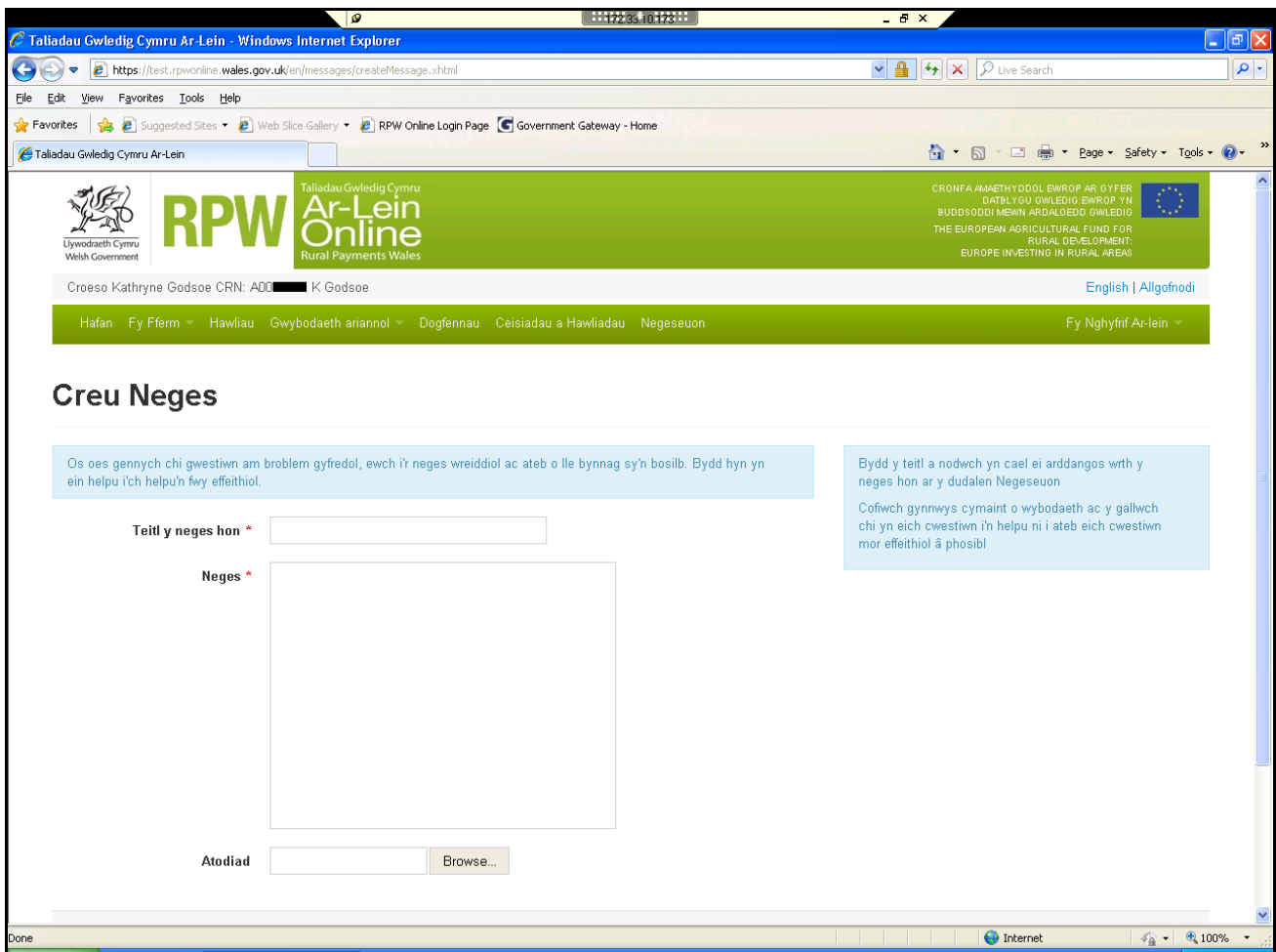
Nôl i'r Cynnwys

Creu neges



The image shows a close-up of a web page. At the top right, there is a blue button with the text 'Creu Neges'. Below it, a light blue box contains the heading 'Dod o hyd i negeseuon' and a dropdown menu with 'Popeth' selected. Below the dropdown, there is a text input field and a checkbox. At the bottom of this box, there are two buttons: 'Dod o hyd i negeseuon' (highlighted in blue) and 'Ailosod'. A red callout box with a white background and a red border points to the 'Creu Neges' button. The text inside the callout box reads: 'Gallwch greu neges drwy glicio ar y botwm 'Creu neges''.

Pan rydych yn clicio ar y botwm 'Creu Neges' bydd y dudalen ganlynol yn ymddangos.



The image shows a screenshot of a web browser displaying the 'Creu Neges' form. The browser's address bar shows 'https://test.rpwonline.wales.gov.uk/en/messages/createMessage.xhtml'. The page header includes the RPW Ar-Lein Online logo and navigation links. The main content area has the heading 'Creu Neges' and a light blue box with text: 'Os oes gennych chi gwestiwn am broblem gyfredol, ewch i' neges wreiddiol ac ateb o lle bynnag sy'n bosibl. Bydd hyn yn ein helpu i'ch helpu'n fwy effeithiol.' Below this, there are input fields for 'Teitl y neges hon *', 'Neges *', and 'Atodiad', along with a 'Browse...' button. A right-hand side box contains text: 'Bydd y teitl a nodwch yn cael ei arddangos wrth y neges hon ar y dudalen Negeseuon' and 'Cofiwch gynnwys cymaint o wybodaeth ac y gallwch chi yn eich cwestiwn i'ch helpu ni i ateb eich cwestiwn mor effeithiol â phosibl.' The browser's status bar at the bottom shows 'Done' and 'Internet'.

Taliadau Gwledig Cymru Ar-Lein - Windows Internet Explorer

https://test.rpwonline.wales.gov.uk/en/messages/createMessage.xhtml

File Edit View Favorites Tools Help

Favorites Suggested Sites Web Slice Gallery RPW Online Login Page Government Gateway - Home

Taliadau Gwledig Cymru Ar-Lein

Uywodaeth Cymru Welsh Government

RPW Taliadau Gwledig Cymru
Ar-Lein
Online
Rural Payments Wales

CRONFA AMAETHYDDOL EWROP AR GYFER
DATBLYGU GWLEDIG EWROP YN
BUDDSODDI Mewn ARDALOEDD GWLEDIG
THE EUROPEAN AGRICULTURAL FUND FOR
RURAL DEVELOPMENT
EUROPE INVESTING IN RURAL AREAS

Croeso Kathrynne Godsoe CRN: A00 [REDACTED] K Godsoe English | Allgofnodi

Hafan Fy Fferm Hawliau Gwybodaeth ariannol Dogfennau Ceisiadau a Hawliadau Negeseuon Fy Nghyfrif Ar-lein

Creu Neges

Os oes gennych chi gwestiwn am broblem gyfredol, ewch i'r neges wreiddiol ac ateb o lle bynnag sy'n bosibl. Bydd hyn yn ein helpu i'ch helpu'n fwy effeithiol.

Teitl y neges hon *

Neges *

Atodiad Browse...

Done Internet 100%

Bydd y teitl a nodwch yn cael ei arddangos wrth y neges hon ar y dudalen Negeseuon

Cofiwch gynnwys cymaint o wybodaeth ac y gallwch chi yn eich cwestiwn i'n helpu ni i ateb eich cwestiwn mor effeithiol â phosibl

Bydd y teitl a nodwch yn cael ei arddangos wrth y neges hon ar y dudalen Negeseuon

Cofiwch gynnwys cymaint o wybodaeth ac y gallwch chi yn eich cwestiwn i'n helpu ni i ateb eich cwestiwn mor effeithiol â phosibl

Noder: Mae'n bwysig eich bod yn talu sylw i'r neges hon

Creu Neges

Os oes gennych chi gwestiwn am broblem gyfredol, ewch i'r neges wreiddiol ac ateb o lle bynnag chi'n sefyll. Bydd hyn yn ein helpu i'ch helpu'n fwy effeithiol.

Teitl y neges hon *

Neges *

Atodiad Browse...

Rhowch deitl i'ch neges

Nodwch eich cwestiwn/ymholiad yma gyda chymaint o wybodaeth â phosibl.

Gallwch atodi dogfen i'ch neges trwy glicio ar 'Browse'.

Choose File to Upload

Look in: My Documents

- Downloads
- My Music
- My Pictures
- Updater5
- 12.99.pdf
- 13.01[1].pdf
- A00 [redacted] - [redacted].doc
- A00 [redacted] - [redacted].doc
- A00 [redacted] - K Godsoe.doc
- Deb Users.xls
- Default.rdp
- desktop.ini
- Links.txt
- PLEASE READ.txt
- Rural Payments Wales Online - upload successful.htm

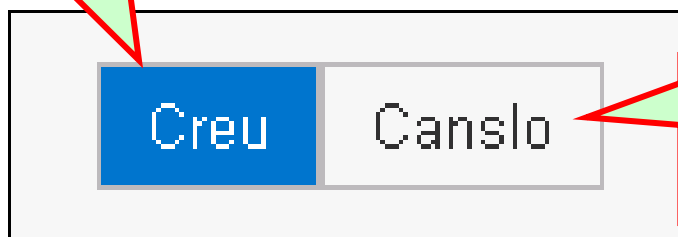
File name:

Files of type: All Files (*.*)

Bydd ffenestr newydd yn agor er mwyn i chi chwilio am eich dogfen yn eich cyfrifiadur.

Ar ôl i chi ganfod y ddogfen i'w hanfon i Daliadau Gwledig Cymru, dewiswch hi a chliciwch ar 'Open'.

Yn olaf, cliciwch ar 'Creu'.



Os ydych chi'n newid eich meddwl ac yn penderfynu nad ydych am anfon eich neges wedi'r cyfan cliciwch ar 'Canslo'.

Unwaith eich bod wedi clicio ar 'Creu', bydd eich neges yn ymddangos ar eich tudalen Negeseuon. Cofiwch, ni fydd modd ichi weld y ddogfen rydych chi'n ei chyflwyno nes y bydd hi wedi cael ei dilysu'n fewnol ac mae'n dibynnu pa fath o ddogfen yw hi - efallai na fydd modd ichi ei gweld.

NODER: ni all Llywodraeth Cymru warantu y byddwch yn gallu cysylltu â gwefan Taliadau Gwledig Cymru Ar-lein bob amser, felly dylech barhau i gadw cofnodion a chopïau o ddogfennau pwysig.

[Nôl i'r Cynnwys](#)

Dolenni defnyddiol

Gwasanaethau sydd ar gael drwy Borth y Llywodraeth

Dyma rai o'r gwasanaethau eraill y gallwch eu cyrchu drwy Borth y Llywodraeth.

Mae'r gwasanaethau hyn wedi'u rhestru yn nhrefn yr wyddor ar ôl i chi fewngofnodi i wefan Porth y Llywodraeth. Er hwylustod, rydym wedi rhestru rhai ohonynt yma:

- **Gwasanaeth Symud Gwartheg Prydain (BCMS) – System Orlhain Gwartheg Ar-lein** = www.secure.services.defra.gov.uk/wps/portal/ctso
- **Adran yr Amgylchedd Bwyd a Materion Gwledig** = www.defra.gov.uk/
- **Yr Asiantaeth Taliadau Gwledig (RPA) SPS Ar-lein** = www.spsonline.rpa.gov.uk/RPARegAndEnrol/secure!unsecured.action
- **Taliadau Gwledig Ar-lein Llywodraeth yr Alban** = www.scotland.gov.uk/Topics/farmingrural/Agriculture/grants/Online-Services/18909
- **Gwasanaeth Ar-lein yr Adran Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig** = <http://www.dardni.gov.uk/index/online-services/saf-online.htm>
- **Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru Ar-lein** = www.wefo.wales.gov.uk/wefo-online/?lang=en

[Nôl i'r Cynnwys](#)

Gwasanaethau eraill

Nid yw'r dolenni canlynol wedi'u rhestru ar Borth y Llywodraeth, ond gallant fod o fudd i chi:

- **Llywodraeth Cymru** = www.wales.gov.uk/?lang=en
- **Llywodraeth Cymru – Ffermio a Chefn Gwlad** = www.wales.gov.uk/topics/environmentcountryside/farmingandcountryside/?lang=en
- **Llywodraeth Cymru – Canllaw'r Ffermwr i Drawsgydymffurfio** = www.wales.gov.uk/topics/environmentcountryside/farmingandcountryside/farming/crosscompliance/?jsessionid=q58rP2RJs0YWxhsbyMcZJbLwRRJpMSDSmlLhXcnNFGVYpmQ9T6sf!-278964247?lang=en
- **Llywodraeth Cymru – TB mewn Gwartheg** = www.new.wales.gov.uk/topics/environmentcountryside/ahw/disease/bovinetuberculosis/?lang=en
- **Llywodraeth Cymru – Symud ac adnabod anifeiliaid fferm** = www.new.wales.gov.uk/topics/environmentcountryside/ahw/farmanimaltracing/?lang=en
- **Llywodraeth Cymru – Cyswllt Ffermio** = www.new.wales.gov.uk/topics/environmentcountryside/farmingconnect/?lang=en
- **Llywodraeth Cymru – Map o'n Swyddfeydd** = www.new.wales.gov.uk/topics/environmentcountryside/helpandadvice/officemap/?lang=en
- **Llywodraeth Cymru – Gwasanaeth Cysylltwyr Fferm** = www.new.wales.gov.uk/topics/environmentcountryside/farmingandcountryside/farming/farmliaisonservice/?lang=en
- **Gwlad Ar-lein** = www.gwladonline.org/?lang=en
- **Llywodraeth Cymru – Grwpiau cefnogi straen yng nghefn gwlad** = www.wales.gov.uk/topics/environmentcountryside/helpandadvice/rssg/?lang=cy
- **Undeb Amaethwyr Cymru** = www.fuw.org.uk/
- **Undeb Cenedlaethol yr Amaethwyr (NFU) Ar-lein** = www.nfuonline.com/
- **Y Comisiwn Coedwigaeth** = www.forestry.gov.uk/wales
- **System Trwyddedu Symudiadau Anifeiliaid (AMLS)** = www.aml.defra.gov.uk/

[Nôl i'r Cynnwys](#)